Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	NCEB
CLUB 2 Rolling Aventicum	NCE

Lieu / Ort, Location / Luogo	Buix	Date / Datum, Date / Data	01.09.2018
Start / Beginn, Début / Inizio	11:00	End / Ende, Fin / Fine	12:56
Match Number / Index, Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT33		
Championship / Meisterschaft, Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft, Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier, Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal, Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges, Autre / Altro		Spectators / Zuschauer, Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name, Vorename / Vorname, No Lic. / Tess., Prénom / Nome	Signature / Firma, Unterschrift
Time Keeper, Chronométreur	213179	RUHOFF Baptiste	
Official scorer, Marqueur	209287	COURBAT Théo	
Referee 1, Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2, Arbitre 2	211302	GIRARDIN Yann	
Tech. Director, Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND, INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel, Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel, Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel, Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl., Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments, SR-Bemerkung, Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
4	C	BRAHIER Nolan	213178	05:23	4	98	1				
84	A	SANER Nathan	213124	28:20	84	75	2				
68	G	FRIDEZ Lucas X X X	214056	29:24	4		3				
32	G	BEYNON Elyas X	218172	33:39	84	75	4				
25		FRIDEZ Jonas	213125	56:44	4		5				
72		COURBAT Lucien	214052	57:11	4		6				
59		ACKERMANN Paul	218719								
75		HOSTETTLER Andi	217164								
9		SUTTERLET Kylian	215184								
7		RENAUD Baptiste	217824								
26		SUTER Xavier	214053								
98		BAPTISTA Noah	214105								
71		NEUENSCHWANDER Léo	214054								

COACH	Surname / Name, Nom / Cognome, Forename / Vorname, Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT Thierry		

TOTAL 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:24	4	2	25:21	B2
55:44	98	2	57:44	H

TOTAL 4 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
90	C	CURRAT Nathan	214119	25:21	90	89	1				
38	A	SIMONET Axel	213136	55:01	90	89	2				
1	G	MARTI Noé X X X	214125								
39	G	SOTTAZ Steven X	213139								
88		CAPODIFERRO Alessio	213145								
27		KAMPFER Theo	217018								
96		KALTENRIEDER Cyril	217564								
30		SPAHR Arthur	218062								
44		BAUMGARTNER Nicolas	215205								
89		BRÜGGER Julien	216368								
70		DERRON Kevin	218866								
55		VAUCHER Kylian	217017								
21		CLEMENT Shem	218063								
19		CRESSIER Romain	214173								
3		PIGNOLET Rémy	216779								

COACH	Surname / Name, Nom / Cognome, Forename / Vorname, Prénom / Nome	Signature	20795
	CAPODIFERRO David		

TOTAL 2

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:09	90	2	20:09	B1
33:04	27	2	33:39	H
45:48	90	2	47:48	B1
49:52	89	2	51:52	H

TOTAL 8 min